

NO. 11273  
85

T. D. T. C.
24 Temmuz 1936
1450

Türk Dil Kurumu Genel  
Sekreterliğine

Dolmabahçe  
Jet.

8:7.936 tarih ve 552 sayılı yazıları karşılığıdır:

Üçüncü Türk Dil Kurultayının 24 Ağustos 1936 da Ulu Önderimiz Atatürk'ün yüksek himayetlerinde Dolmabahçe Sarayında açılacağına ve Sovyetler İlimler Akademisinin bu Kurultayda delege göndermesinin beklendiğine dair bazı tafsılatı havi Hariciye Vekâletinden alınan yazı mefadı işbu yazıya ilişik Kurultay çalışma programı ile beraber Soviet Hariciye Komiserliğine tebliğ edilmiş idi.

Anılan Komiserlikten gelen 9 Temmuz 1936 tarihli karşılıklıta Soviet hükûmetinin işbu daveti memnuniyetle kabul ettiği ve gönderilecek ilmi heyet azaları isimlerinin bildirileceği iş'ar kılınmış olduğundan keyfiyet Hariciye Vekâletine yazılmış idi. Beklenen mütemmin bilginin vürudunda yüksek Kurumlarında derhal malumat verileceği arz olunur.

16/7/936.

Büyük Elçi

*[Signature]*

Dolmabahçe, 8/7/1936

552  
Türkiye Büyük Elçiliğine

MOSKOVA

Sayın Büyük Elçi,

Ulû Önderimiz Atatürkün yüksek himayeleri altında Üçüncü Türk Dili Kurultayı 24 Ağustos 1936 da Dolmabahçe Sarayında toplanacaktır. Kurultayın çalışma programının en son taddillere göre hazırlanan bir kopyesi bağlı olarak sunulmuştur .

Dışbakanlığı yeliyle bundan önce de bildirildiği üzere Sovyet Birliği Bilimler Akademisinin göndereceği delegelerin de bu kurultaya iştirakini arzu ediyorum. Bu delegelerin İstanbulda buldukları müddetçe eturma ve yiyip içmeleri kuruma temin edilecektir.

Zaman yaklaşıyor olduğundan ve kurultay toplanmadan önce bir kaç gün görüşülebilme üzere Ağustosun 15 iyle 20 si arasında İstanbulla gelmeleri mümkün olacağından Akademi ile bir ayak önce temas edilerek bağlı program verilmekle beraber delegelerin kaç kişi ve kimler olacağına tahkikini ve neticenin bildirilmesini ehemmiyetle diler, önceden teşekkürlerle içten ve derin saygılarıma sunarım, Sayın Büyük Elçi

TÜRK DİL KURUMU  
Genel Sekreteri

İlişik : 2

TÜRKİYE CUMHURİYETİ  
PARİS BÜYÜK ELÇİLİĞİ

№ 1244/4681

T. D. T. C.
2 1.Sani 1936
2085

Paris, 27 teqrinievvel 1936.

Türk Dil Kurumu Genel Sekreterliğine

Üçüncü Türk Dili Kurultayına iştirâk eden M. Jean Dery ile rahib Hilaire de Barenton'un yol masraflarına mukabil iki defada alınan 450 şer liraya aid makbuzlar ilişik olarak takdim edilmiştir. Bu vesile ile saygılarımı sunarım.

Paris Büyük Elçisi

*Y. Dery*

*C. Y. D.*

*E. F. 100*

*0. 3. 31. 36  
m. 1098*

*069*

*İlişigi iki keredi aldım*

*3-11-1936*

*Yayın alet*

*G.M.*

TÜRKİYE CUMHURİYETİ  
PARİS BÜYÜK ELÇİLİĞİ

Paris, 27 Temmuz 1936

No: 850/4681

Lef:1

Türk Dili Kurumu Genel Sekreterliğine

13 Temmuz 1936 tarih ve 598 numaralı yazıya karşılıktır.  
Vaki davete cevaben Père Hilaire de Barenton'dan alınan  
ve sureti leffen takdim kılınan mektupta bildirilen tarihte  
serbest bulunamayacağı cihetle Kurultaya iştirak edemeyeceği,  
gelecek sene için türkceyi sümeryene bağlayan münasebetler  
hakkında bir rapor hazırlamak niyetinde bulunduğu bildirilmek-  
tedir. Saygılarımla arz ederim.

Paris Büyük Elçisi

*Mustafa Kemal Atatürk*

*Paris'ten gelen telgraf  
gönderimini bu tebliğimden  
tebliğ ederim.*

T. D. T. C.
12 Temmuz 1936
1713

12. VII. 36

*elçisi*

SURET

Paris, le 22 Juillet 1936

Monsieur le Chargé d'Affaires,

J'ai reçu la bienveillante invitation de la Présidence de l'Association Linguistique Turque, que vous avez bien voulu me transmettre, et dont je me tiens très honoré et reconnaissant. Mais, je ne suis pas libre cette année à la date indiquée. J'espère être plus heureux une autre fois. Et, comme je m'intéresse à ces questions, je me propose de préparer pour l'an prochain, un rapport sur les relations qui rattachent le turc au Sumérien au point de vue de la dérivation, question utile pour ceux qui étudient les origines de la nation turque.

Veuillez donc, Monsieur le Chargé d'Affaires, transmettre mes excuses à la Présidence avec ma reconnaissance et agréer l'assurance de ma considération distinguée.

Signé: HILAIRE DE BARENTON  
44, rue Molitor  
Paris (XVI<sup>e</sup>)

TEL

496

Ambassadeur de Turquie

PARIS

450 Ltqs. envoyées aujourd'hui télégraphiquement d'Ankara

annonces date arrivés Barenton

Remerciements

Dilman

---

12/8/1936

I.N.Dilman

Türk Dil Kurumu-Delegetasyonu



**TURK DIL KURUMU**

Ankara

Tel: 1975

TEL

496

ambassadeur de Turquie

PARIS

450 Ltqs. envoyées aujourd'hui télégraphiquement d'Ankara

annonces date arrivé Barenton

Remerciements

Dilmen

12/8/1936

i.W.Dilmen

Türk Dil Kurumu-Dolmabahçe



31/7/1938

Türkiye Büyük Elçiliğine

Paris.

Sayın Büyük Elçi,

Bundan önce davet edilmesini telgraf ve mektupla rica etmiş olduğum Pirè Hilaire de Barenton'ın gidip gelme yol parası olan (450) Türk liralık serbest dövizin verilmesi Finansa Bakanlığına ve bu paranın yüce a-  
damına gönderilmesi Kurum Sağlığınıza yazılmıştır. Vaktin daralması ci-  
hatile kabul cevabı beklemeden gönderilen bu paranın kendisine verilmesi  
ve ağustosun 15 i ile 20 si arasında kendisini İstanbulda beklediğimizin  
bildirilmesini ve neticenin yapılmasını diler, bu zatın gelmesine ayrıca  
önem verdiğimizi tekrarlayarak teşekkür ve saygılarımı sunarım, Sayın  
Büyük Elçi.

TÜRK DİL KURUMU  
Genel Sekreteri

CİA

Dolmabahçe, 13/7/1936

598 Türkiye Büyük Elçiliğine

PARİS

Sayın Büyük Elçi,

9/7/1936 da yazılan 582 sayılı yazımıza ıktır :

Père Hilaire de Barenton'un Kurultaya çağırılması için bugün verdiğim telgrafın kopyesi bağlıdır. Kendisini evvelki yazılarımızdaki esaslar dairesinde davet ederek neticeyi bildirmenizi diler, saygılarımı sunarım, Sayın Büyük Elçi.

TÜRK DİL KURUMU  
Genel Sekreteri

OT-6  
İlişik : Telgraf kopyesi

N.S.

591

Ambassade Turquie

PARIS

Invites. Hilaire de Barenton

Dilmen

---

I. N. Dilmen

T. D. K. Genel Sekreteri

Delmabahçe

13/7/1936

*clg*

T. C.  
P. T. T. Ü. M.

TELGRAF

Yol [ No. 251/1 ]

Devlet belgesi mabuhatından  
dolayı asırlıya kabul



Adres: Türk Dile Kurumu

Genel Müdürlerimize

değerli habere

istisnaî

Servis İşaretleri

via Praha

İLK MERKEZ	№	KELİME	VERİLDİĞİ		RESMİ	ORTA MERKEZ	ALINDIĞI		İMZA
			Tarih	Sayı			Tarih	Sayı	
Praha	14	48/48	8/6	12/5	HUSUSİ		8/6	20.20	Yolcu

24 ağıstos Kurultayı galibuna programını terceme edilerde  
kendisine şadi: İstisna m. darsı raki daveti kabul  
eylenmiştir bu hususta hasıseye yapılan 24 Ağustos  
1701/352 Numaralı tehiratta Harston Hakkında ma  
lumat verileret daveti işi edy etmeding. sorulmuşta  
cevabınur Hemen işar riva olmuştur.

C. Y. S. marlabatığına

9. III 16. 5. 1937